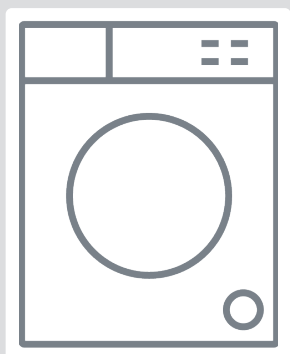


vestfrost

UA

ПРАЛЬНА МАШИНА

Інструкція користувача



WM12747IB

Застереження: Прочитайте інструкцію перед першим використанням приладу.

Зміст

Технічні характеристики	2
Заходи безпеки	3
Важливі поради	5
Загальний огляд пральної машини	6
Встановлення пральної машини	7
Експлуатація пральної машини	9
Технічне обслуговування	15
Усунення несправностей	16
Додаток	18
Інформаційний лист	20

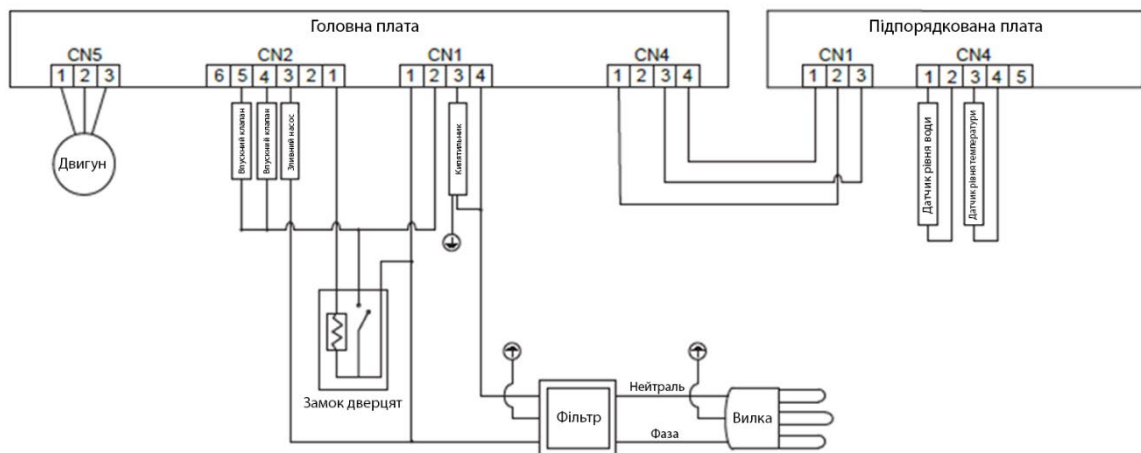
Технічні характеристики

Напруга: 220-240В ~ /50Гц

Тиск води: 0.05-0.8Мпа

Модель	Номінальне завантаження	Номінальна потужність	Розмір
WM12747IB	7 кг	1850 Вт	595x495x850 мм

■ Схема електричного кола



⚠ ПРИМІТКА:

1. Усі зображення в цій інструкції наведені лише для схематичного зображення. Вони можуть відрізнятися від придбаного вами приладу.
2. Фактичні функції та реальні дані приладу є визначальними.

Заходи безпеки

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травм під час користування приладом, дотримуйтесь основних запобіжних заходів, зокрема таких:

- Якщо мережевий шнур пошкоджений, його має замінити виробник, сервісний представник або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
- Необхідно використовувати нові шланги, що постачаються разом із пральною машиною; повторне використання старих шлангів заборонено.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від восьми років і старше, особи з обмеженими фізичними, розумовими вадами або вадами сприйняття, або особи з браком досвіду та знань, якщо їм було надано інструкції щодо використання приладу безпечним чином та якщо вони розуміють небезпеки, які прилад може вчинити. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та обслуговування не повинні виконувати діти без нагляду. Малолітні діти щоб не вдавалися до гри з приладом, повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу.
- Килим не повинен перекривати вентиляційні отвори в основі пральної машини.
- Діти віком до 3 років повинні перебувати подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Цей прилад призначений для використання в побуті.
- Переконайтеся, що напруга та частота електромережі відповідають параметрам пральної машини.
- Для забезпечення вашої безпеки штепсельну вилку необхідно вставляти в заземлену розетку. Уважно перевірте, щоб розетка була справною та надійно заземленою.
- Не використовуйте розетку з номінальним струмом, меншим за номінальний струм пральної машини.
- Не експлуатуйте пральну машину, якщо відсутні або пошкоджені будь-які деталі.
- Ніколи не виймайте штепсельну вилку з розетки мокрими руками.

! Засторога! Від'єднайте прилад від шнура живлення перед чищенням.

Заходи безпеки

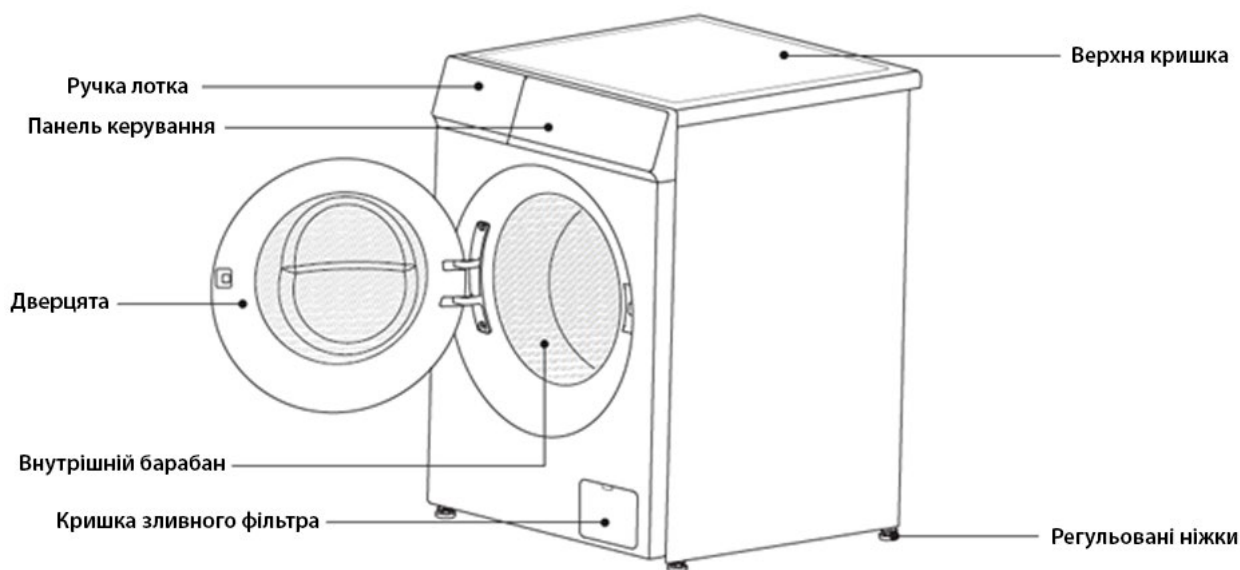
- Негайно замініть зношений мережевий шнур, ослаблені вилки або розетки.
- Перед очищенням або виконанням будь-якого ремонту від'єднайте пральну машину від електромережі.
- Перед відкриттям дверцят перевірте, чи зливу воду з барабана. Не відкривайте дверцята, якщо всередині видима вода.
- Під час роботи скляні дверцята можуть бути дуже гарячими. Тримайте дітей і домашніх тварин подалі від пральної машини під час її роботи.
- Переконайтеся, що підключення до водопостачання та електромережі виконане кваліфікованим техніком відповідно до інструкцій виробника та місцевих правил безпеки.
- Перед експлуатацією цієї машини необхідно зняти всі пакувальні матеріали та транспортувальні болти. В іншому разі пральна машина може зазнати серйозних пошкоджень під час прання.
- Використання легкозаймистих, вибухонебезпечних або токсичних розчинників заборонено. Бензин, алкоголь тощо не можна використовувати як мийні засоби. Обирайте лише мийні засоби, придатні для машинного прання.
- Будьте обережні, щоб уникнути опіків під час зливу гарячої води після прання.
- Ніколи не від'єднуйте пральну машину, тягнучи за мережевий шнур. Завжди міцно тримайте вилку та витягуйте її прямо з розетки.
- Якщо старий прилад більше не використовується, рекомендується зняти дверцята та відрізати мережевий шнур.
- Пакувальні матеріали можуть бути небезпечними для дітей. Зберігайте всі пакувальні матеріали (пластикові пакети, піноматеріали тощо) подалі від дітей.
- Не залазьте на пральну машину та не сідайте на її верхню кришку.
- Домашні тварини та діти можуть залізти всередину машини. Перевіряйте прилад перед кожним запуском.
- Не спирайтеся на дверцята пральної машини.

Важливі поради

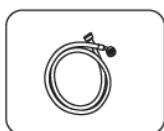
- Побутова пральна машина не призначена для вбудованого встановлення.
- Ця пральна машина призначена лише для використання в приміщенні.
- Переконайтеся, що всі кишені порожні. Гострі та тверді предмети, такі як монети, брошки, цвяхи, гвинти, камінці тощо, можуть спричинити серйозні пошкодження пральної машини.
- Після завершення прання не забудьте негайно від'єднати прилад від водопостачання та електромережі.
- Не рекомендується встановлювати в ванній кімнаті та заборонено встановлювати в приміщеннях з вибуховими та їдкими газами.
- Перед першим пранням пральну машину слід запустити на повний цикл без завантаження білизни.
- Не ремонтуйте та не замінюйте жодні частини пральної машини, якщо це прямо не рекомендовано в інструкціях з ремонту і якщо Ви не маєте необхідних знань та навичок.
- Забороняється прати килими та бюстгальтери з металевими (сталевими) вставками.
- Ніколи не доливайте воду вручну під час прання.
- Після завершення програми зачекайте дві хвилини перед відкриттям дверцят.
- Під час переміщення машини спочатку необхідно злити з неї накопичену воду.
- Переміщуйте машину обережно. Ніколи не тримайте прилад за виступаючі частини під час підйому. Дверцята пральної машини не можна використовувати як ручку під час транспортування.
- Пральну машину з одним впускним клапаном можна підключати лише до холодного водопостачання. Пральну машину з двома впускними клапанами можна підключати як до холодного, так і до гарячого водопостачання.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ



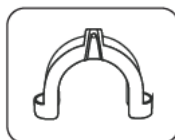
Комплектація виробу



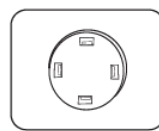
Шланг подачі
холодної води
×1



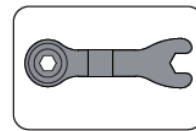
Шланг подачі гарячої
води ×1
(підходить для
одинарного / подвійного
підключення)



Кронштейн для
впускного шланга
×1



Заглушки
отворів
транспортних
болтів ×4



Ключ ×1
(для регулювання
ніжок та зняття
транспортних
болтів)

⚠ Примітка:

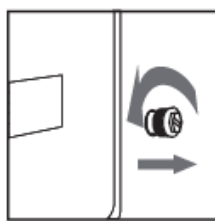
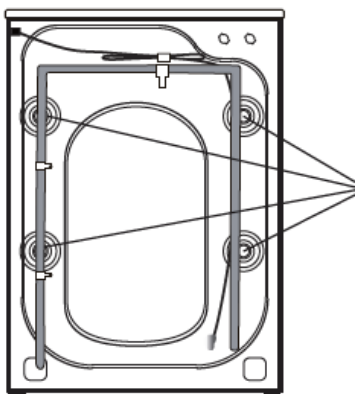
Перевірте, чи всі аксесуари, зазначені вище, наявні в комплекті. Якщо під час транспортування пральну машину було пошкоджено або комплектація є неповною, негайно зверніться до продавця.

Усі зображення в цій інструкції є схематичними. Фактичний зовнішній вигляд придбаного виробу має пріоритет.

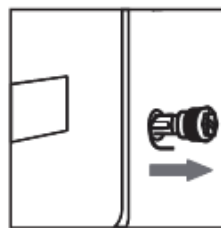
Встановлення пральної машини

Зняття транспортувальних болтів

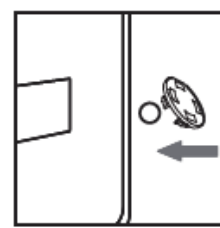
- З метою запобігання внутрішнім пошкодженням машини під час транспортування на задній частині машини встановлено 4 транспортні болти.
- Обов'язково зніміть транспортні болти перед використанням пральної машини. У разі невиконання цієї вимоги можуть виникнути сильна вібрація, шум і несправності.
- Якщо необхідно транспортувати пральну машину, обов'язково повторно встановіть транспортні болти, щоб запобігти пошкодженню внутрішніх компонентів машини під час транспортування.



1. Послабте транспортний болт, обертаючи його проти годинникової стрілки за допомогою ключа, доки він не стане вільним і не випаде.



2. Витягніть транспортний болт.

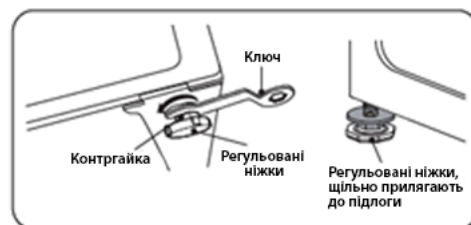


3. Закрийте отвір транспортного болта заглушкою.

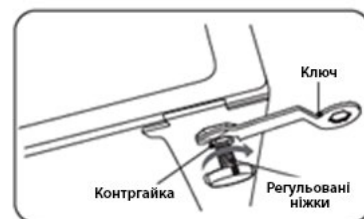
Вирівнювання пральної машини

- Не встановлюйте пральну машину на відкритому повітрі або в місцях, де температура навколишнього середовища нижча за 0°C; її не можна встановлювати на килим або дерев'яну підлогу; машину слід встановлювати на міцній і рівній поверхні з кутом нахилу менше 10°.
- Якщо пральна машина нестійка через нерівну поверхню, регульовані ніжки в нижній частині машини можна відрегулювати, щоб забезпечити її стійкість.
- Під час процесу регулювання слід натискати на діагональ верхньої кришки пральної машини. Якщо пральна машина хитається, регульовані ніжки необхідно відрегулювати повторно.

1. Послабте контргайки над гумовими ніжками та відрегулюйте висоту 4 регульованих ніжок, щоб вони щільно прилягали до підлоги без хитання.



2. Після вирівнювання затягніть гайки над 4 гумовими ніжками за допомогою ключа, щоб зафіксувати 4 регульовані ніжки.

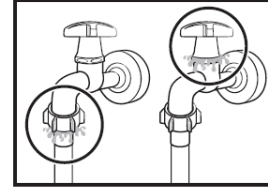
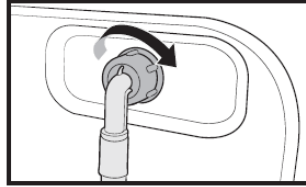
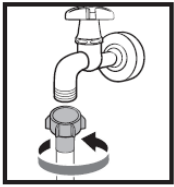


Встановлення пральної машини

Наданий водяний шланг може відрізнятись залежно від моделі. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій відповідно до шланга, що входить до комплекту.

Підключення впускного шланга

Підключення до різьбового водопровідного крана

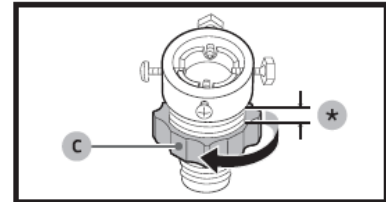
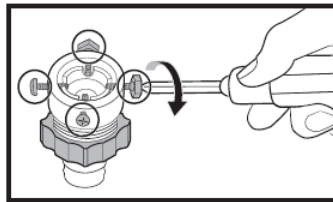
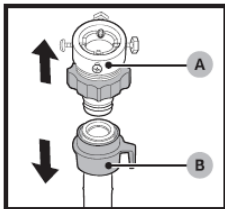


1. Під'єднайте водяний шланг до водопровідного крана, після чого поверніть з'єднувач за годинниковою стрілкою, як показано на рисунку.

2. Під'єднайте інший кінець водяного шланга до впускного клапана на задній частині пральної машини. Поверніть шланг за годинниковою стрілкою, щоб затягнути.

3. Відкрийте водопровідний кран і перевірте, чи немає протікань у місцях з'єднання. Якщо виявлено витік води, повторіть наведені вище кроки.

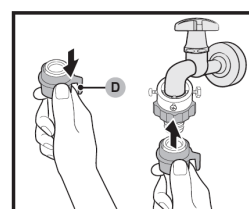
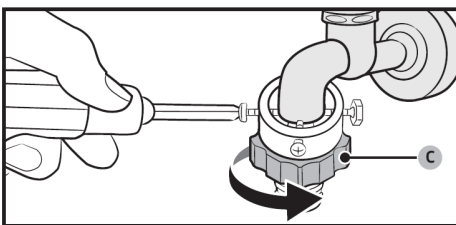
Підключення до безрізбового водопровідного крана



1. Зніміть адаптер (A) з водяного шланга (B).

2. За допомогою хрестоподібної викрутки послабте 4 гвинти на адаптері.

3. Утримуючи адаптер, поверніть деталь (C) у напрямку стрілки, щоб послабити її приблизно на 5 мм (*).



4. Надягніть адаптер на водопровідний кран, після чого затягніть гвинти, одночасно піднімаючи адаптер.

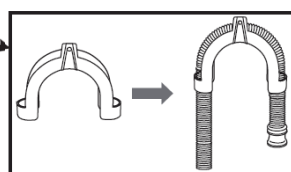
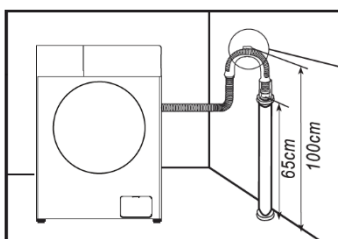
5. Поверніть деталь (C) у напрямку стрілки, щоб затягнути її.

6. Потягнувши деталь (D) на водяному шлангу вниз, під'єднайте водяний шланг до адаптера. Потім відпустіть деталь (D). Шланг зафіксується в адаптері з характерним клацанням.

7. Для завершення підключення водяного шланга виконайте кроки 2 і 3 з розділу «Підключення до різьбового водопровідного крана».

Встановлення зливного шланга

З метою запобігання сифонажу зливний шланг слід встановлювати на висоті 65-100см, при цьому кінець зливного шланга не повинен бути занурений у воду.



Кронштейн зливного шланга можна використовувати для фіксації зливного шланга.

- Регулярно перевіряйте стан водяного шланга, щоб переконатися, що він не пошкоджений, не перекручений і не перегнутий. За потреби замініть водяний шланг.
- Перед використанням надійно закріпіть зливний шланг та переконайтеся, що каналізація не заблокована сторонніми предметами.
- Якщо необхідно подовжити заливний або зливний шланг, його можна придбати в місцевому сервісному центрі.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

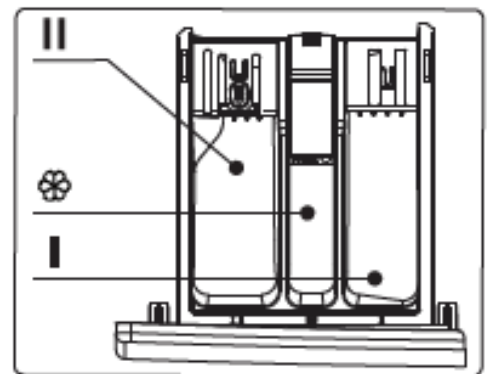
▪ Поради щодо прання

- ✓ Перед пранням перевіряйте ярлики на одязі, щоб упевнитися, що він придатний для машинного прання.
- ✓ Перевіряйте кишені одягу та виймайте сторонні предмети, такі як монети, шпильки, ключі тощо.
- ✓ Зав'яжіть довгі перехресні зав'язки, застібніть гудзики та блискавки.
- ✓ Не перевантажуйте машину. Перед завантаженням розгорніть одяг і струсніть його.
- ✓ Щоб запобігти шуму від гудзиків під час прання, вивертайте одяг із гудзиками навиворіт перед завантаженням у пральну машину.



▪ Додавання мийного засобу

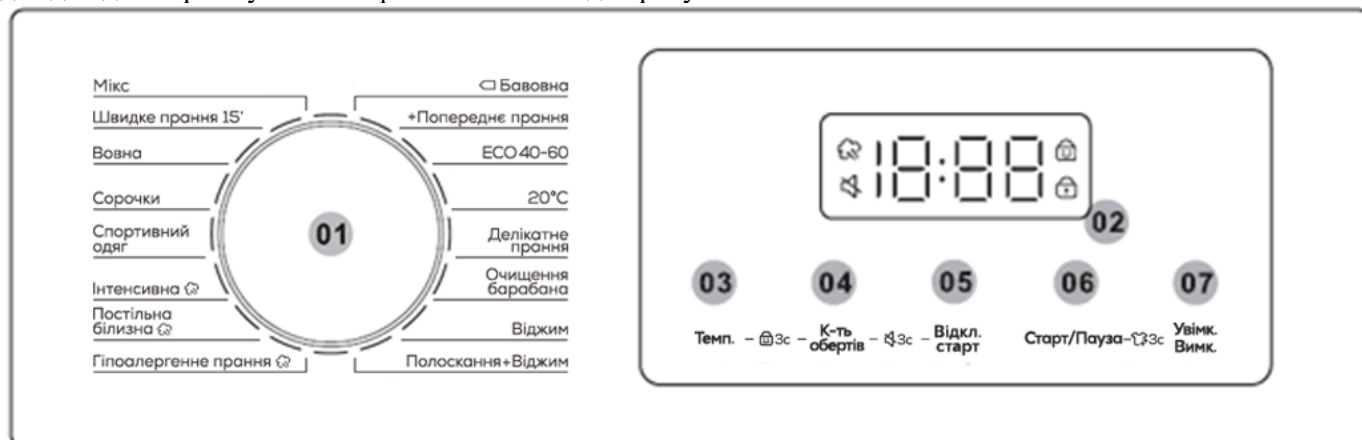
1. Висуньте лоток для мийних засобів.
2. Додайте мийний засіб для попереднього прання у відсік I.
3. Додайте мийний засіб для основного прання у відсік II.
4. Додайте кондиціонер для білизни у відповідний відсік.
5. Обирайте відповідний тип мийного засобу залежно від температури прання, щоб досягти найкращого результату з меншим споживанням води та електроенергії.



Експлуатація пральної машини

Панель керування

*Наведена нижче ілюстрація є спрощеним прикладом панелі керування моделі. Зображення наведено лише для довідки. Орієнтуйтеся на фактичний вигляд виробу.




01. Вибір програм	Поверніть регулятор, щоб обрати програму прання.
02. Дисплей	Дисплей відображає інформацію про поточну програму та орієнтовний час до завершення прання, або код помилки у разі виникнення несправності.
03. Температура	Натисніть, щоб змінити температуру води для поточної програми. Доступний діапазон температур залежить від обраної програми. Обрана температура відображається на дисплеї.
04. Швидкість віджиму	Натисніть, щоб змінити швидкість віджиму для поточної програми. Доступна швидкість віджиму залежить від обраної програми. Обрана швидкість віджиму відображається на дисплеї.
05. Відкладений старт	Натискайте кнопку Відкладеного старту повторно, щоб вибрати доступні варіанти (від 3 до 24 годин з кроком 1 година).
06. Старт/Пауза	Натисніть, щоб запустити або призупинити роботу. Натисніть кнопку один раз, щоб запустити цикл. Щоб призупинити роботу, натисніть кнопку ще раз. Під час паузи Ви можете змінити налаштування програми та опції. Щоб відновити роботу після паузи, натисніть кнопку ще раз.
07. Увімк./Вимк	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути пральну машину. Якщо після увімкнення пральна машина не використовується протягом 10 хвилин, вона автоматично вимкнеться.

Експлуатація пральної машини


Відкладений старт

Ви можете налаштувати пральну машину так, щоб вона автоматично завершила прання пізніше, встановивши відкладений старт від 3 до 24 годин (з кроком 1 година).

Час, що відображається на дисплеї, показує момент завершення прання.

- Оберіть програму. За потреби змініть налаштування циклу.
- Натискайте кнопку Відкладеного старту, доки не буде встановлено бажаний час завершення.
- Натисніть кнопку  Старт/Пауза.

Відповідний індикатор загориться, і почнеться відлік часу.

- Щоб скасувати відкладений старт, перезапустіть пральну машину, натиснувши кнопку  Увімк./Вимк.

Приклад:

Ви хочете, щоб двогодинний цикл прання завершився через 3 години від поточного моменту.


Для цього додайте опцію Відкладеного старту до поточної програми з налаштуванням 3 години та натисніть кнопку  Старт/Пауза о 14:00.


У результаті пральна машина розпочне роботу о 15:00 та завершить прання о 17:00.

Індикатор прання парою

Якщо цей значок постійно світиться, це означає, що функцію Прання парою увімкнено. Через відмінності в комплектації деяких моделей ця функція може бути відсутня. Орієнтуйтеся на фактичну модель.


Захист від дітей

Для запобігання нещасним випадкам кнопка Захист від дітей блокує всі кнопки, окрім  Увімк./Вимк.

- Щоб увімкнути або вимкнути функцію Захист від дітей, натисніть і утримуйте кнопки Темп. та К-ть обертів одночасно протягом 3 сек.
- Коли функцію Захист від дітей активовано, індикатор  світиться.

Вимкнення звукового сигналу


Ви можете увімкнути або вимкнути звук перемикача програм і всіх кнопок.

- Щоб увімкнути або вимкнути звук, натисніть і утримуйте кнопки К-ть обертів та Відкл. старт одночасно протягом 3 сек.
- Коли звук вимкнено, світиться індикатор .

Блокування дверцят

Якщо дверцята не зачинені або не заблоковані належним чином, значок не світиться. Після правильного зачинення та блокування дверцят значок світиться постійно.

Дозавантаження білизни

Натисніть і утримуйте кнопку  Старт/Пауза протягом 3 сек. Після розблокування дверцят стає доступною функція додавання білизни під час прання.

Експлуатація пральної машини

Програма	Застосування програм для прання різних типів тканин
Мікс	Для прання змішаних тканин, таких як бавовна або синтетика
Швидке прання	Для швидкого злегка забрудненого одягу
Вовна	Для прання вовняних виробів
Сорочки	Для прання сорочок або легкого літнього одягу
Спортивний одяг	Для прання спортивного одягу
Інтенсивна	Для прання помірно або сильно забрудненого одягу
Постільна білизна	Для прання великих виробів або домашнього текстилю
Гіпоалергенне прання	Високотемпературне прання з додатковими полосканнями для ефективного видалення залишків мийного засобу
Бавовна	Для прання бавовняних тканин
Попереднє прання	Додає етап попереднього прання перед початком основного циклу
ЕСО 40–60	Для прання помірно забрудненого одягу, який за маркуванням придатний для прання при 40-60°C або нижче
20°C	Для прання одягу за температури 20°C
Делікатне прання	Для прання делікатного одягу
Очищення барабана	Для очищення внутрішнього барабана за високої температури. Переконайтеся, що барабан порожній. Не використовуйте жодних мийних або чистильних засобів для очищення барабана
Віджим	Програма з додатковим етапом віджиму для ефективного видалення вологи з білизни
Полоскання+віджим	Для додаткового полоскання та віджиму білизни





Примітка: Процеси прання та їхні параметри можуть відрізнятися залежно від конфігурації конкретної моделі. Детальні відомості слід визначати за фактичним виробом.

Експлуатація пральної машини

- **Таблиця програм прання**
- Ефективність і якість прання залежать від якості використовуваного мийного засобу. Використовуйте лише мийні засоби, призначені для машинного прання.
- За потреби використовуйте спеціальні мийні засоби, наприклад для синтетичних або вовняних тканин.

Завжди дотримуйтесь рекомендацій виробника мийного засобу.

- Не використовуйте засоби для хімчистки, такі як трихлоретилен та подібні продукти. Обирайте відповідний мийний засіб.

Програма	Максимальне завантаження (кг)	Тип мийного засобу		
		Універсальний	Спеціальний	Кондиціонер
Мікс	3.5	L/P	-	O
Швидке прання	2	L/P	-	O
Вовна	2	-	L/P	-
Сорочки	2.5	L/P	L	O
Спортивний одяг 	2.5	L/P	-	O
Інтенсивна 	7	L/P	-	O
Постільна білизна 	5	L/P	L/P	O
Гіпоалергенне прання	3.5	L/P	L/P	O
 Бавовна	7	L/P	-	O
+ Попереднє прання	5	L/P	-	O
ECO 40-60	7	L/P	-	O
20°C	3.5	L/P	-	O
Делікатне прання	3.5	L/P	L/P	-
Очищення барабана	0	-	-	-
Віджим	7	-	-	-
Полоскання + Віджим	7	-	-	O

L = гель / рідкий мийний засіб

P = порошковий мийний засіб

O = опціонально

- = не використовується

Якщо використовується рідкий мийний засіб, не рекомендується активувати функцію відкладеного старту.

Рекомендуємо використовувати:

- пральний порошок при температурі 20°C–95°C;

- мийний засіб для вовни при температурі 20°C–40°C.

*Обирайте температуру прання 95°C лише за особливих гігієнічних вимог.

Експлуатація пральної машини

Опис додаткових функцій

■ Аварійне відкривання дверцят (не застосовується в деяких моделях)

- Якщо ви хочете дістати білизну під час тривалого відключення електроенергії, переконайтеся, що рівень води в барабані нижчий за безпечний, температура не перевищує 40°C, а внутрішній барабан не обертається. Після цього від'єднайте зливний шланг і опустіть його вниз; після зливу води встановіть шланг назад.
- Відкрийте кришку зливного насоса внизу праворуч на передній панелі, злегка потягніть стрижень вниз; почувши легкий звук, відкрийте дверцята та дістаньте або покладіть білизну.
- Встановіть кришку зливного насоса назад.
- Цей спосіб можна використовувати лише в аварійних ситуаціях.

Аварійне
потягування за
трос



■ Функція відновлення

- Машина має функцію відновлення роботи у разі знеструмлення. Якщо під час роботи стається відключення електроенергії або послаблюється вилка, машина запам'ятовує поточний стан і відновлює роботу після відновлення живлення.

■ Визначення ваги білизни

- На початку прання машина оцінює вагу білизни та автоматично дозує мийний засіб (за умови, що у відсіку достатньо мийного засобу), а також визначає необхідну кількість води для досягнення економії води.

■ Захист від дисбалансу

- Коли машина переходить до віджиму, вона може витратити деякий час на балансування білизни у разі значного дисбалансу.
- Якщо після цього білизна в барабані все ще незбалансована, швидкість віджиму може бути знижена, щоб уникнути сильної вібрації.
- Якщо на початку циклу пральна машина не почала прання, можливо Ви поклали замало речей, тому спрацює захист балансування. Додайте речей у прання.

⚠ Примітка: у зв'язку з оновленням моделей конфігурація функцій може відрізнитися від описаної. Орієнтуйтеся на фактичний функціонал конкретної моделі.

Технічне обслуговування

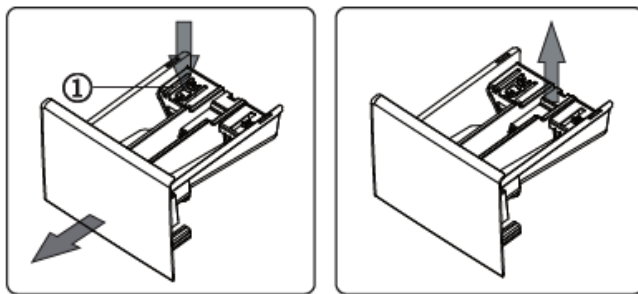
Пральну машину слід регулярно обслуговувати після тривалого використання. Належний догляд допоможе подовжити строк служби пральної машини.

Перед проведенням технічного обслуговування обов'язково від'єднайте прилад від електромережі, щоб уникнути небезпеки.

Після кожного використання зачиняйте дверцята пральної машини, щоб запобігти травмуванню дітей під час гри.

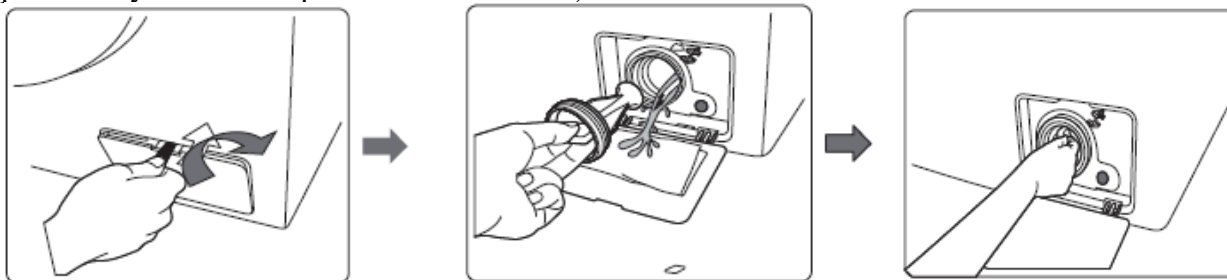
■ Очищення лотка для мийних засобів

1. Натисніть на фіксатор ① усередині лотка та вийміть лоток для мийних засобів.
2. Підніміть фіксатор, зніміть кришку відсіку для кондиціонера та промийте всі відсіки чистою водою.
3. Встановіть кришку відсіку для кондиціонера на місце та засувайте лоток у початкове положення.



■ Очищення зливного насоса

(рекомендується один раз на шість місяців)



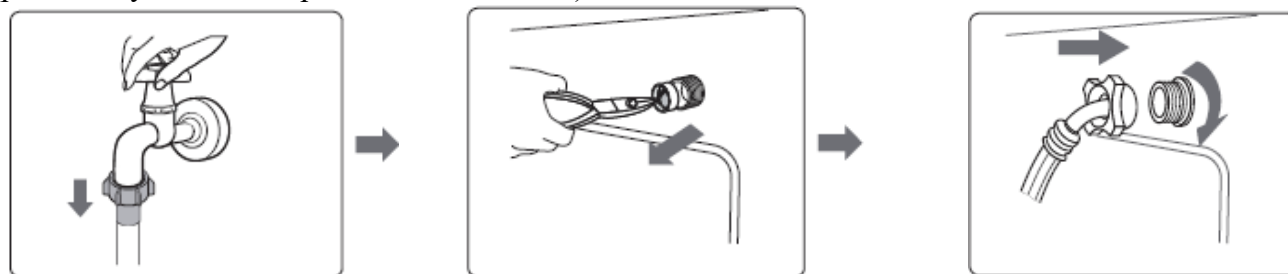
1. Зніміть захисну кришку зливного насоса у напрямку, показаному на рисунку. Видаліть сторонні предмети, такі як монети тощо.

2. Повільно відкрутіть кришку зливного насоса (зверніть увагу на можливі залишки води). Видаліть будь-які сторонні предмети з фільтра зливного насоса.

3. Встановіть кришку насоса назад і щільно закрутіть її, щоб переконатися у відсутності витоків води, як показано на рисунку. Потім встановіть захисну кришку зливного насоса.

■ Очищення фільтра на вході води

(рекомендується один раз на шість місяців)



1. Закрийте водопровідний кран, від'єднайте заливний шланг від крана та очистіть сітчастий фільтр за допомогою невеликої щітки.

2. Відкрутіть заливний шланг з тильного боку машини, вийміть фільтр за допомогою плоскогубців з тонкими губками, очистіть його та встановіть назад.

3. Під'єднайте заливний шланг, відкрийте водопровідний кран і переконайтеся, що немає витоків води.

ПРИМІТКА: Якщо пральна машина замерзла, зверніться до кваліфікованого спеціаліста.

Усунення несправностей

Несправність	Рішення
У машині є трохи води	<ul style="list-style-type: none"> • Це нормально та є результатом перевірок, які виконуються на заводі.
Пральна машина не запускається	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи правильно вставлена вилка в розетку. • Перевірте, чи відкритий водопровідний кран. • Перевірте, чи натиснута кнопка «Увімк./Вимк.». • Перевірте, чи натиснута кнопка «Старт/Пауза». • Перевірте, чи не активована функція відкладеного запуску.
Протікання води	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте та щільно закріпіть наливний шланг. • Очистіть зливний шланг; за потреби зверніться до спеціаліста для ремонту.
Незвичний шум і сильна вібрація	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи зняті транспортні болти. • Перевірте, чи відрегульовані ніжки по рівню. • Перевірте, чи встановлена машина на твердій та рівній поверхні. • Перевірте, чи немає всередині сторонніх предметів (шпильок, металевих виробів).
Незадовільна ефективність прання	<ul style="list-style-type: none"> • Виберіть відповідну програму. • Додайте правильну кількість мийного засобу згідно з інструкціями на упаковці.
Машина не реагує на натискання кнопок	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи не активована функція «Захист від дітей». • Спочатку натисніть кнопку «Старт/Пауза», потім - інші кнопки.
Фактичний час виконання програми не відповідає часу на дисплеї	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи білизна в барабані розподілена рівномірно. • Перевірте, чи нормально відбувається злив і набір води.
Машина постійно набирає воду	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи максимальна висота зливного шланга не перевищує 65 см. • Перевірте, чи не занурений кінець зливного шланга у воду.

Усунення несправностей

Дисплей	Значення	Рішення
E 1	Занадто довгий час набору води	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи відкритий водопровідний кран. Перевірте, чи не занадто низький тиск води. Перевірте, чи не заблокований наливний шланг.
E 2	Занадто довгий час зливу води	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи не заблокований зливний насос. За потреби зверніться до сервісного спеціаліста.
E 3	Дверцята не закриваються	<ul style="list-style-type: none"> Щільно закрийте дверцята ще раз. Перевірте, чи не затиснута білизна між дверцятами та ущільнювачем. За потреби зверніться до сервісного спеціаліста.
E 4	Перелив води	<ul style="list-style-type: none"> Машина автоматично зливає воду, доки рівень не стане придатним для виконання програми прання. За потреби зверніться до сервісного спеціаліста.
E 5	Несправність електродвигуна	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
E 6	Нагрівальний елемент не працює	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
E 7	Несправність датчика температури	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
E 8	Невідповідність програмного/апаратного забезпечення головної плати та інверторної плати	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
E 9	Помилка зв'язку	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
E 10	Несправність інвертора	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до сервісного спеціаліста.
EP	Виконувана програма не відповідає циклу, на який вказує ручка вибору	<ul style="list-style-type: none"> Поверніть перемикач програм у положення, що відповідає поточній виконуваний програмі



Примітка:

Орієнтуйтеся на фактично придбану модель щодо індикації помилок.

У різних моделей індикація несправностей може відрізнятися.

Додаток

Позначення з догляду за тканинами

	Прання дозволено		Можна прасувати при температурі до 100 °C
	Лише делікатне прання		Не прасувати
 	Виріб можна прати при 90 °C		Хімчистка з будь-яким розчином
 	Виріб можна прати при 60 °C		Чистка із звичайними реагентами
 	Виріб можна прати при 40 °C		Делікатне чистка на основі спеціальних розчинників
 	Виріб можна прати при 30 °C		Хімчистка заборонена
	Виріб можна прати вручну		Сушити на горизонтальній поверхні
	Тільки хімчистка		Вертикальна сушка дозволена
	Можна відбілювати в холодній воді		Сушіння на тремпелі дозволено
	Не відбілювати		Сушити при середній температурі
	Можна прасувати при температурі до 200 °C		Сушити при низькій температурі
	Можна прасувати при температурі до 150 °C		Заборонено сушити в електросушці

Електричне застереження

Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом та інших нещасних випадків, будь ласка, дотримуйтеся наступних рекомендацій:

- Використовуйте лише напругу, зазначену на шильдику виробу. Якщо ви не впевнені щодо напруги у Вашій мережі, зверніться до місцевої електропостачальної організації.
- Під час використання функції нагріву максимальний струм пральної машини може досягати 10А. Тому переконайтеся, що елементи електроживлення (струм, напруга та кабель) відповідають нормальним вимогам навантаження для цієї машини.
- Належним чином захищайте кабель живлення. Кабель має бути добре закріплений, щоб уникнути спотикання людей або пошкодження предметами. Особливу увагу слід приділити місцю розташування вилки.
- Не перевантажуйте настінну розетку та не використовуйте подовжувачі. Перевантаження електропроводки може спричинити пожежу або ураження електричним струмом. Не виймайте вилку з розетки мокрими руками.
- Вилка повинна бути підключена тільки до заземленої розетки.
- Ретельно перевірте та переконайтеся, що розетка правильно та надійно заземлена.

Додаток

▪ **Захист довкілля**

- Пральна машина виготовлена з матеріалів, придатних для переробки. Якщо Ви вирішили утилізувати цю пральну машину, дотримуйтесь місцевих правил утилізації відходів. Відріжте кабель живлення, щоб унеможливити підключення машини до електромережі. Зніміть дверцята, щоб запобігти потраплянню всередину маленьких тварин або дітей.
- Не перевищуйте кількість мийного засобу, рекомендовану в інструкціях виробника мийних засобів.
- Використовуйте засоби для виведення плям і відбілювачі перед циклом прання лише за крайньої необхідності.
- Заощаджуйте воду та електроенергію, перучи лише повні завантаження (точна кількість залежить від обраної програми).



Правильна утилізація цього виробу:

Це маркування означає, що даний виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді для довкілля або здоров'я людей через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте його відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів.

Для повернення використаного пристрою скористайтесь системами повернення та збору.

ПРИМІТКА:

- Клас енергоефективності був перевірений за процедурою «ЕСО 40–60».
- Для отримання додаткової інформації про продукт відскануйте QR-код, зазначений на енергетичній етикетці.
- У разі появи кодів помилок пральної машини обов'язково звертайтеся до нашої служби післяпродажного обслуговування для ремонту. Ми не несемо відповідальності за будь-які проблеми, спричинені несанкціонованим ремонтом.
- З метою покращення роботи пральної машини зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.
- Після завершення циклу панель дисплея відображатиме «END» протягом 1 хвилини.

Інформаційний лист

WM127471B	Одиниця	ECO 40-60			20°C	Бавовна 95	Вовна	Швидке прання	Інтенсив
		100% завантаж.	50% завантаж.	25% завантаж.					
Номінальна місткість	кг	7.0	3.5	2.0	3.5	7.0	2.0	2.0	7.0
Тривалість	год:хв	3:28	2:42	2:42	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
Енергоспоживання	кВт-год/цикл	0.596	0.355	0.177	0.196	1.315	0.113	0.045	0.772
Витрата води	л/цикл	52.0	44.0	34.0	42.0	66.0	56.0	34.0	46.0
Макс. темп	°C	36	27	22	20	76	22	18	50
Залишковий вміст вологи	%	62.9	62.9	62.9	83.0	72.0	80.0	87.0	74.0
Швидкість віджиму	об/хв	1200	1200	1200	600	800	400	800	800

Інформаційний лист

Найменування або торговельна марка постачальника (знак для товарів і послуг): ТСЛ Хоум Есплайнсіс (Хефей) Ко., Лтд

Місцезнаходження: №10, ЮнХуРоад, Піч Індастріал Парк, Хефей Економік енд Технолоджікал Девелопмент Зоне, Анхуї

Ідентифікатор моделі: Vestfrost WM12747IB

Загальні параметри продукції:

Параметр	Значення		Параметр	Значення		
Номінальна завантаженість, (кг)	7,0		Вимірювання у см	Висота	85	
				Ширина	60	
				Глибина	50	
Індекс енергоефективності (EELW)	46,6		Клас енергоефективності	А		
Індекс ефективності прання	1,031		Ефективність полоскання	5,0		
Споживання енергії у кВт·год за цикл у програмі «еко 40–60» при поєднанні повного та часткового завантаження. Фактичне споживання енергії буде залежати від того, як буде використовуватися прилад.	0,402		Споживання води в літрах за цикл у програмі «еко 40–60» при поєднанні повного та часткового завантаження. Фактичне споживання води буде залежати від того, як буде використовуватися прилад, та від жорсткості води.	44		
Максимальна температура всередині білизни, що переться (°C)	Номінальна завантаженість	36	Зважений залишковий вміст вологи (%)	62,9	Номінальна завантаженість	62,9
	Половина	27			Половина	62,9
	Чверть	22			Чверть	62,9
Швидкість віджиму (об/хв)	Номінальна завантаженість	1200	Клас ефективності віджиму	С		
	Половина	1200				
	Чверть	1200				
Тривалість програми (год:хв)	Номінальна завантаженість	3:28	Тип	окрема		
	Половина	2:42				
	Чверть	2:42				
Рівень акустичного шуму в повітрі на фазі віджиму (дБ(А) на 1 пВт)	76		Клас рівня акустичного шуму в повітрі (фаза віджиму)	В		

Вимкнений режим (Вт) (якщо застосовується)	0,50	Режим очікування (Вт) (якщо застосовується)	N/A
Відкладений запуск (Вт) (якщо застосовується)	4,00	Мережевий режим очікування (Вт) (якщо застосовується)	N/A
Мінімальний гарантійний строк, запропонований постачальником:			
Ця продукція була розроблена для вивільнення іонів срібла під час циклу прання		НІ	

Інформаційний лист

Параметр	Одиниця	Значення
1	2	3
Номінальна завантаженість для програми «еко 40-60», з інтервалами в 0,5 кг (с)	кг	7.0
Споживання енергії програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості ($E_{w,full}$)	кВт·год/цикл	0.596
Споживання енергії програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості ($E_{w,1/2}$)	кВт·год/цикл	0.355
Споживання енергії програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості ($E_{w,1/4}$)	кВт·год/цикл	0.177
Зважене споживання енергії програми «еко 40-60» (E_w)	кВт·год/цикл	0.402
Стандартне споживання енергії програми «еко 40-60» (SCE_w)	кВт·год/цикл	0.862
Індекс енергоефективності (EEl_w)	-	46.6
Споживання води програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості ($W_{w,full}$)	л/цикл	52
Споживання води програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості ($W_{w,1/2}$)	л/цикл	44
Споживання води програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості ($W_{w,1/4}$)	л/цикл	34
Зважене споживання води (W_w)	л/цикл	44
Індекс ефективності прання програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості (I_w)	-	1.031
Індекс ефективності прання програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості (I_w)	-	1.031
Індекс ефективності прання програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості (I_w)	-	1.031
Ефективність полоскання програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості (I_R)	г/кг	5.0
Ефективність полоскання програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості (I_R)	г/кг	5.0
Ефективність полоскання програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості (I_R)	г/кг	5.0
Тривалість програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості (t_w)	год:хв	3:28
Тривалість програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості (t_w)	год:хв	2:42
Тривалість програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості (t_w)	год:хв	2:42
Температура, що досягається мінімум за 5 хвилин усередині завантаження білизни в програмі «еко 40-60» при номінальній завантаженості (T)	°C	36

1	2	3
Температура, що досягається мінімум за 5 хвилин усередині завантаження білизни в програмі «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості (T)	°C	27
Температура, що досягається мінімум за 5 хвилин усередині завантаження білизни в програмі «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості (T)	°C	22
Швидкість віджиму на фазі віджиму програми «еко 40-60» при номінальній завантаженості (S)	об/хв	1200
Швидкість віджиму на фазі віджиму програми «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості (S)	об/хв	1200
Швидкість віджиму на фазі віджиму програми «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості (S)	об/хв	1200
Залишковий вміст вологи в програмі «еко 40-60» при номінальній завантаженості (D_{full})	%	62.90
Залишковий вміст вологи в програмі «еко 40-60» для половини номінальної завантаженості ($D_{1/2}$)	%	62.90
Залишковий вміст вологи в програмі «еко 40-60» для чверті номінальної завантаженості ($D_{1/4}$)	%	62.90
Зважений залишковий вміст вологи (D)	%	62.9
Рівень акустичного шуму в повітрі в програмі «еко 40-60» (фаза віджиму)	дБ(А) на 1 пВт	76
Споживання електроенергії у вимкненому режимі (P_o) (якщо застосовується)	Вт	0.5
Споживання електроенергії в режимі очікування (P_{sm}) (якщо застосовується)	Вт	-
Чи дозволяє «режим очікування» показ інформації?	-	-
Споживання електроенергії в режимі очікування (P_{sm}) в стані мережевого режиму очікування (якщо застосовується)	Вт	-
Споживання електроенергії при відкладеному запуску (P_{ds}) (якщо застосовується)	Вт	4.00

Сервісний центр та гаряча лінія.

Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті vestfrost.ua/ua або уточнити за телефоном гарячої лінії **0 800 21-33-53**.

При зверненні до уповноважених сервісних центрів, вкажіть, будь ласка, **модель Вашого приладу**.

Зверніть увагу, збереження касового чека, є обов'язковою умовою для гарантійного обслуговування.

(Більше інформації на сайті vestfrost.ua/ua)

**ПРИМІТКА**

Виробник залишає за собою право змінювати без попереднього повідомлення дизайн, конструкцію, технічні характеристики та комплектацію, які не впливають на показники безпеки та роботу приладу.

Всі наведені зображення та схеми в посібнику користувача (інструкції) лише для візуального ознайомлення та можуть відрізнятися від фактичного приладу. Цей виріб призначений лише для домашнього використання.